



Estonian (eesti)

Sissejuhatavad riitused

Risti märk

Isa, Poja ja Püha Vaimu nimel.

Aamen

Tervitus

Meie Issanda Jeesuse Kristuse arm, ja
Jumala armastus, ja Püha Vaimu osadus
Ole sinuga kõigiga.

Ja oma vaimuga.

Penitentsiaalne tegevus

Vennad (vennad ja õed), tunnistame
oma patte, Ja nii valmistage end pühade
saladuste tähistamiseks ette.

Tunnistan kõigevägevale Jumalale Ja
teile, mu vennad ja õed, et mul on väga
pattu teinud, minu mõtetes ja sõnades,
selles, mida ma olen teinud ja selles,
mida ma pole suutnud teha, Minu süü
läbi Minu süü läbi minu kõige raskema
süü kaudu; seetõttu küsin önnistatud
Mary alati-viirgin, kõik inglid ja pühakud,
Ja sina, mu vennad ja õed, palvetada
minu eest Issanda poole, meie Jumala
eest.

Kas kõikvõimas Jumal halastab meid,
Andke meile oma patud, ja viige meid
igavesesse ellu.

Aamen

Kyrie

Pashto (پښتو)

د پیژندنې مراسم

د صلیب نښه

د پلار او زوی په نوم، د روح القدس
په نوم.

آمین

سلام کول

زمور د رب عیسی مسیح فضل، او
د خدای مینه، او د روح القدس
کمونی له تاسو ټولو سره اوسي.
او ستاسو د روح سره.

د پنیر ضد عمل

ورو brothers ه (ورو brothers و
او خوبنست)، رائئن چې مور ته
اجازه راکړئ زمور ګناهونه ومني،
او همداشان خپل څانونه چمتو کړئ
ترخو مقدس مريض ولمانځي.

زه د خدای تعالي خدای ته اقرار يم
او تاسو ته، زما ورو brothers ه او
خوبندو، چې ما په کلکه ګناه کړي
وه، زما په افکارو او زما په تکو کې،
هغه خه چې ما کړي دي او هغه خه
چې زه یې په کولو کې پاتې راغلى،
زما د ګناه له لاري، زما د ګناه له
لاري، زما د خورا لوی خطلا له لاري؛
له همدي امله زه د بيمې مرجان
غبروم ټولې پرښتې او سنتونه، او
تاسو، زما ورو brothers ه او
خوبندو، زما لپاره زمور خښتن
خدای ته دعا کوله.

کیدای شي خدای په مور رحم
وکړي، زمور ګناهونه وبخښه، او
مور د تل پاتې ژوند لپاره راقدو.

آمین

کيري

Estonian (eesti)

Issand, halasta.

Issand, halasta.

Kristus, halasta.

Kristus, halasta.

Issand, halasta.

Issand, halasta.

Gloria

Au Jumalale kõrgeimasse, ja maa peal
 rahu hea tahtega inimestele. Kiidame
 sind, Me õnnistame sind, Me jumaldame
 sind, Me ülistame sind, Täname teid
 suurepärase hiilguse eest, Issand Jumal,
 taevane kuningas, Oo, jumal, kõikvõimas
 isa. Issand Jeesus Kristus, ainult
 sündinud Poeg, Issand Jumal, Jumala
 talle, Isa Poeg, Sa võtad ära maailma
 patud, halasta meie peale; Sa võtad ära
 maailma patud, saada meie palve; Istub
 isa paremas käes, Halasta meie peale.
 Teie jaoks üksi on püha, sina üksi olete
 Issand, Teie üksi olete kõige kõrgem,
 Jeesus Kristus, Püha Vaimuga, Jumala
 hiilguses Isa. Aamen.

Koguma

Palvetagem.

Aamen.

Sõna liturgia

Esimene lugemine

Issanda sõna.

Tänu Jumalale.

Vastutus psalm

Teine lugemine

Pashto (پښتو)

ربه رحم وکړه.

ربه رحم وکړه.

مسیح، رحم وکړه.

مسیح، رحم وکړه.

ربه رحم وکړه.

ربه رحم وکړه.

گریارله

د خدای پاک په لور څای کې، او په
 ځمکه کې د بنه نیت خلکو ته
 سوله. مور ستا ستاینه کوو، مور
 تاسو ته برکت ورکوو، مور تاسو
 سره مینه لرو، مور ستا ویاړ کوو،
 مور ستاسو د لوی جلال لپاره مننه
 کوو، څښتن خدای، د آسمان پاچا،
 ای خدایه، خدایه پلاره. مالک عیسی
 مسیح، یوازینی زوی، څښتن خدای،
 د خدای وری، د پلار زوی، تاسو د
 نه ګناهونه لري کړئ، پر مور رحم
 وکړه؛ تاسو د نه ګناهونه لري
 کړئ، زمور دعا ترلاسه کړئ؛ تاسو
 د پلار بني لاس ته ناست یاست، په
 مونږ رحم وکړه. یوازې ستا لپاره
 مقدس ذات دی، ته یوازې رب یې،
 ته یواخی لوی یې عیسی مسیح، د
 روح القدس سره، د خدای پلار په
 جلال کې. آمين.

راتبولول

راخئ چې دعا وکړو.

آمين.

د کلمې تالاري

لومړۍ لوستل

د څښتن کلمه.

د خدای شکر دی.

ورونکې زبرم

دوهم لوستل

Estonian (eesti)

Issanda sõna.

Tänu Jumalale.

Kirikulaul

Issand olgu sinuga.

Ja oma vaimuga.

Püha evangeeliumi lugemine vastavalt N.

Au teile, Issand

Issanda evangeelium.

Kiitus teile, Issand Jeesus Kristus.

Usu eriala

Ma usun ühte jumalasse, Kõigevääline isa, taeva ja maa tegija, Kõigist nähtavatest ja nähtamatutest. Ma usun ühte Issanda Jeesusesse Kristusesse, Jumala ainus sündinud poeg, sündinud isast enne igas vanuses. Jumal Jumalast, Valgus valgust, tõeline Jumal tõelisest Jumalast, Sündinud, mitte tehtud, konsubstantiaalne isaga; Tema kaudu tehti kõik asjad. Meie jaoks ja meie päästmiseks tuli ta taevast alla, ja Püha Vaimu poolt oli Neitsi Maarja kehastunud, ja sai meheks. Meie pärast risti lõödi ta Pontius Pilaatuse all, Ta kannatas surma ja maeti, ja tõusis jäalle kolmandal päeval vastavalt pühakirjadele. Ta tõusis taevasse ja istub isa paremas käes. Ta tuleb uuesti hiilguses elavate ja surnute hindamiseks ja tema kuningriigil pole lõppu. Ma usun Püha Vaimu, Issandasse, elu andjasse, kes läheb isalt ja pojalt, Keda koos isa ja pojaga jumaldatakse ja ülistatakse, kes on prohvetite kaudu rääkinud. Ma usun ühte, püha, katoliiklikku ja apostlikku kirikusse. Tunnistan pattude andestuse

Pashto (پښتو)

د خښتن کلمه.

د خدای شکر دی.

گوسپیل

رب دې درسره وي.

او د خپل روح سره.

د N په وینا د مقدس انجیل خخه لوسټل.

پاک دې وي، اى ربه

د خښتن انجیل.

ستا ستاینه، رب عیسی مسیح.

د باور مسلک

زه په یو خدای باور لرم رب العالمين، د آسمان او ځمکي جورونکي، د ټولو لیدلو او نه لیدلو شيابو خخه. زه په یو رب عیسی مسیح باور لرم د خدای یوازینی زوی، د ټولو عمرونو دمخه د پلار خخه زیربدلی. د خدای خخه خدای له رينا خخه رينا، ریښتینی خدای له ریښتینی خدای خخه زیربدلی، نه جور شوی، د پلار سره مطابقت لري؛ د هغه له لاري ټول شياب جور شوي. زمور د نارینه وو او زمور د نجات لپاره هغه د آسمان خخه راوتلى، او د روح القدس په واسطه د ورجن مریم مجسم شو، او سبری شو. زمور په خاطر هغه د پونتیوس پیلاطس لاندې په صلیب ووژل شو، هغه مړ شو او بخ شو او په دریمه ورڅ بیا پاڅید د انجلیلونو سره سم. هغه آسمان ته پورته شو او د پلار بنې لاس ته ناست دی. هغه به بیا به جلال کې راشی د ژوندیو او مړو قضاوت کول او د هغه سلطنت به پای نه وي. زه په روح القدس باور لرم، رب، ژوند ورکونکي، خوک چې د پلار او زوی خخه تیریږي،

Estonian (eesti)

jaoks ühte ristimist ja ootan surnute ülestõusmist ja tulevase maailma elu.
Aamen.

Kodune

Universaalne palve

Palvetame Issanda poole.

Issand, kuule meie palvet.

Armulaua liturgia

Rünnak

Õnnistatud ole alati Jumal.

Palvetage, vennad (vennad ja õed), et minu ohver ja sinu oma võib olla Jumalale vastuvõetav, Kõigeväeline isa.

Las Issand aktsepteerib ohverdamist teie kätes Tema nime kiituse ja au eest, Meie heaks ja kogu tema püha kiriku hüve.

Aamen.

Armulaua palve

Issand olgu sinuga.

Ja oma vaimuga.

Tõstke oma süda üles.

Tõstame nad üles Issanda juurde.

Tänū tänan Issandat oma Jumalat.

See on õige ja õiglane.

Püha, püha, püha Issand võõrustajate Jumal. Taivas ja maa on teie au täis. Hosanna kõige kõrgemas. Õnnistatud on

Pashto (پښتو)

څوک چې د پلار او زوي سره مينه او ويایر لري، چا چې د پیغمبرانو له لاري خبرې کړي دي. زه په یوه، مقدس، کاتوليك او رسول کليسا باور لرم. زه د ګناهونو د بخښنې لپاره یو پېتsuma اقرار کوم او زه د میو بیا ژوندي کیدو ته سترګې په لار یم او د نېر راتلونکی ژوند. آمين.

په زدہ پوري

نډیوال لمونځ

مور رب ته دعا کوو.

ربه، زمور دعا واورئ.

د اختصاصو تالاري

پیشنهاد

خدای دي د تل لپاره برکت واجوي.
دعا وکړئ، ورونو (وروونو او خویندو)
چې زما او ستا قرباني خدای ته د منلو ودر وي د لوی خدای پلار
رب دي قرباڙ په خپل دربار کې قبولې کړي د هغه د نوم د ستائينې او ويایر لپاره، زمور د بنه لپاره او د هغه د ټولو مقدس کليسا بنه. آمين.

Eucharistic دعا

رب دي درسره وي.

او د خپل روح سره.

خپل زدونه پورته کړئ.

مور دوي رب ته پورته کوو.

رائئ چې د خپل خښتن خدای شکر ادا کړو.

دا سمه او عادلانه ده.

سېيڅلۍ، سېيڅلۍ، سېيڅلۍ خښتن خدای. آسمان او ځمکه ستاسو له جلال خخه ڈک دي. حسنې په لوره کې. بختور دي هغه څوک چې د

Estonian (eesti)

see, kes tuleb Issanda nimel. Hosanna kõige kõrgemas.

Usu müsteerium.

Kuulutame teie surma, Issand, ja tunnistage oma ülestõusmist Kuni sa jälle tuled. Või: Kui sööme seda leiba ja joote seda tassi, Kuulutame teie surma, Issand, Kuni sa jälle tuled. Või: Päästa meid, maailma Päästja, Sest teie risti ja ülestõusmise Olete meid vabaks lasknud.

Aamen.

Osadusriitus

Päästja käsul ja moodustatud jumaliku õpetuse abil, julgeme öelda:

Meie Isa, kes sa oled taivas, Pühitsetud olgu sinu nimi; su kuningriik tuleb, Sinu tehakse Maal, nagu see on taivas.
Andke meile sel päeval oma igapäevane leib, ja anna meile andeks oma üleastumised, kui me andestame neile, kes meid ületavad; ja viige meid mitte kiusatusse, kuid päästa meid kurjusest.

Vabastage meid, Issand, me palvetame, igast kurjusest, Andke meie päevil armulikult rahu, et teie halastuse abiga, Me võime olla alati pattudest vabad ja igasuguse häda eest, Kui ootame õnnistatud lootust ja meie Päästja Jeesuse Kristuse tulek.

Pashto (پښتو)

څښتن په نوم رائي. حسنې په لوړه کې.

د ايمان راز.

مور ستا د مرګ اعلان کوو، ای ربہ، او د خپل قیامت دعوه وکړه تر خو چې تاسو بیا راشئ. یا: کله چې مور دا ډوډ وختورو او دا پیاله وڅښئ مور ستا د مرګ اعلان کوو، ای ربہ، تر خو چې تاسو بیا راشئ. یا: مور وړغوره، د نېر ژغورونکي، ستاسو د صلیب او قیامت لخوا تاسو مور آزاد کړي یو. آمين.

د ملګرتیا مراسم

د نجات ورکوونکي په امر او د الهی تعلیم لخوا رامینځته شوی، مور جرئت کوو چې ووايو:

زمور پلار، خوک چې په جنت کې دی، ستا نوم دې مقدس وي ستا سلطنت دې راشی ستاسو اراده به ترسره شي په ځمکه کې لکه ځنګه چې په آسمان کې دی. دا وړ مور ته زمور ورڅن ډوډ راکړه، او زموږ ګناهونه معاف کړه لکه ځنګه چې مور هغه کسان بخښو چې زمور په وراندي سرغېونه کوي. او مور په فتنې کې مه راګرڅو، مګر مور له شرڅه وړغورو.
ربه، مور له هر شرڅه وساته، په مهریاز سره زمور په ورڅو کې سوله راولی، چې ستا د رحمت په مرسته، مور ممکن تل له ګناه شڅه خلاص شو او د هر ډول مصیبت شڅه په امان لکه ځنګه چې مور د مبارک امید په تمه یو او زمور د نجات ورکوونکي عیسی مسیح راتګ.

Estonian (eesti)

Kuningriigi jaoks, jõud ja au on teie oma
Nüüd ja igavesti.

Issand Jeesus Kristus, kes ütles teie apostlitele: Rahu jätan sulle, mu rahu annan sulle, mitte meie patticele, Aga teie kiriku usu kohta ja andke armulikult talle rahu ja ühtsust vastavalt teie tahtele. Kes elavad ja valitsevad igavesti.

Aamen.

Issanda rahu olgu teiega alati.

Ja oma vaimuga.

Pakume üksteisele rahu märki.

Jumala talleke, sa võtad ära maailma patud, Halasta meie peale. Jumala talleke, sa võtad ära maailma patud, Halasta meie peale. Jumala talleke, sa võtad ära maailma patud, Andke meile rahu.

Vaata Jumala talle, Vaata, see, kes võtab ära maailma patud. Õnnistatud on need, mis kutsuti talle õhtusöögile.

Issand, ma pole vääriline et peaksite sisenema minu katuse alla, Kuid öelge ainult sõna ja mu hing saab terveks.

Kristuse keha (veri).

Aamen.

Palvetagem.

Aamen.

Lõplikud riitused

Õnnistus

Issand olgu sinuga.

Ja oma vaimuga.

Pashto (پښتو)

د سلطنت لپاره، څواک او ويابر ستاسو دی او س او د تل لپاره.
رب عيسى مسيح، چا ستا رسولانو
ته وويل: سوله زه تاسو پرېردم،
زما سوله زه تاسو ته درکوم، زمور ګناهونو ته مه گوره مګر ستاسو د کلیسا په باور، او په مهریاز سره هغې ته سوله او یووالی ورکړي ستاسو د ارادې سره سم. څوک چې ژوند کوي او د تل لپاره پاچاهي کوي.

آمين.

د رب سوله تل ستاسو سره وي.

او د خپل روح سره.

راخئ چې یو بل ته د سولې نښه وړاندې کړو.

د خدای وری، تاسو د نړ ګناهونه لیرې کوئ، په مونبر رحم وکړه. د خدای وری، تاسو د نړ ګناهونه لیرې کوئ، په مونبر رحم وکړه. د خدای وری، تاسو د نړ ګناهونه لیرې کوئ، مور ته سوله راکړه.
د خدای وری ته وګوره، هغه ته وګوره څوک چې د نړ ګناهونه لري کوي. بختور دي هغه څوک چې د ميمنې ډوډ ته بلل شوي دي.

ربه، زه د دې ورنه یم چې ته زما د چت لاندې ننوئي مګر یوازي کلمه ووايه او زما روح به روغ شي.

د مسيح بدن (وينه).

آمين.

راخئ چې دعا وکړو.

آمين.

پاى ته رسيدل

برکت

رب دې درسره وي.

او د خپل روح سره.

Estonian (eesti)

Võib kõikvõimas Jumal teid õnnistada,
Isa ja poeg ja Püha Vaim.

Aamen.

Vallandamine

Minge edasi, mass on lõppenud. Või:
minge ja teatage Issanda evangeeliumi.
Või: minge rahus, ülistades Issandat oma
elu järgi. Või: minge rahus.

Tänu Jumalale.

Pashto (پښتو)

لوی خدای دې تاسو ته برکت
درکړي، پلار، زوي، او روح القدس.
آمين.

ګوښه کول

لار شه، ماس پاى ته ورسيد. يا: لار
شئ او د خښتن انجل اعلان کړئ.
يا: په سوله کې لار شئ، د خپل
ژوند په واسطه د خښتن ستاینه
وکړئ. يا: په سوله کې لار شه.
د خدای شکر دي.